

## \*ملاحظات ختامية بشأن التقريرين الدوريين الثالث والرابع الموحددين للنiger

في جلستيها 1516 و 1517 (انظر CEDAW/C/NER/3-4) ١- نظرت اللجنة في التقريرين الدوريين الثالث والرابع الموحددين للنiger في 13 تموز / يوليه 2017. وتعد قائمة القضايا والمسائل التي طرحتها اللجنة في CEDAW/C/SR.1516 و CEDAW/C/SR.1517 و ترد ردود النiger في CEDAW/C/NER/Q/3-4/Add.1.

### ألف مقدمة

٢- تقدّر اللجنة تقديم الدولة الطرف تقريريها الدوريين الثالث والرابع الموحددين. وهي تقدّر أيضاً تقديم الدولة الطرف ردوداً كتابية على قائمة القضايا والأسئلة التي أثارها الفريق العامل لما قبل الدورة، وترحب بالعرض الشفوي الذي قدمه الوفد وبالتضيّحات الإضافية التي قُدمت رداً على الأسئلة التي طرحتها اللجنة شفويًا أثناء الحوار.

٣- وتحثّن اللجنة على الدولة الطرف لإرسالها وفدياريف المستوى، برئاسة وزيرة التهوض بالمرأة وحماية الأطفال، إلباك زينبو تاري باكو، ضمًّا ممثلين لوزارة التهوض بالمرأة وحماية الأطفال، ووزارة العدل، واللجنة المشتركة بين الوزارات المعنية بإعداد التقارير التي تقدّم إلى هيئات المعاهدات، والبعثة الدائمة للنiger لدى مكتب الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى في جنيف.

### باء -الجوانب الإيجابية

في إجراء (CEDAW/C/NER/2) ٤- ترحب اللجنة بالتقدم المُحرز منذ نظرها في عام 2007 في التقرير الدوري الثاني للدولة الطرف :إصلاحات تشريعية، لا سيما اعتماد ما يلي

(أ)ستور 25 تشرين الثاني/نوفمبر 2010، الذي يكرّس، في جملة أمور، المساواة أمام القانون دون تمييز على أساس نوع الجنس (المادة 8)، ويقدم مزيداً من التعهدات بالقضاء على جميع أشكال التمييز ضد النساء والفتيات والأشخاص ذوي الإعاقة (المادة 22)؛

ب)القانون التشريعي رقم 2014-60 المؤرخ 5 تشرين الثاني/نوفمبر 2014 والمتعلق بقانون الجنسية، الذي يتيح للمرأة أن تنتقل المواطنة النigerية من خلال الزواج ويتيح إمكانية المواطن المزدوجة؛

ج)القانون التشريعي رقم 2014-64 المؤرخ 5 تشرين الثاني/نوفمبر 2014 والمُعدل للقانون التشريعي للحصص (رقم 2000-008) المؤرخ 7 حزيران/يونيه 2000) لزيادة حصص كلا الجنسين في المناصب التي تُشغل بالانتخاب من 10 في المائة إلى 15 في المائة؛

د)القانون التشريعي رقم 2012-45 المؤرخ 25 أيلول/سبتمبر 2012 والمُعدل لقانون العمل بجملة أمور من بينها توسيع نطاق قائمة أساس التمييز المحظورة، وزيادة عقوبات التمييز، وحظر التحرش الجنسي في مكان العمل؛

المؤرخ 16 كانون الأول/ديسمبر 2010 بشأن مكافحة الاتجار بالأشخاص بصيغته المحدثة (P/CSRD/MJ/DH-086-008) بالقانون التشريعي رقم 2015-36 المؤرخ 26 أيار/مايو 2015 بشأن حظر الاتجار بالمهاجرين.

٥- وترحب اللجنة بالجهود التي تبذلها الدولة الطرف لتحسين إطارها المؤسسي والسياسي بهدف تسريع وتيرة القضاء على التمييز ضد المرأة وتعزيز المساواة بين الجنسين، من قبيل ما يلي:

أ)إنشاء اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان من خلال القانون التشريعي رقم 2012-44 المؤرخ 24 آب/أغسطس 2012 تماشياً مع المبادئ المتعلقة بمركز المؤسسات الوطنية لتعزيز حقوق الإنسان وحمايتها (مبادرة باريس)، مع تكليفها بولاية تعزيز حقوق المرأة وحمايتها، ضمن جملة أمور أخرى؛

ب)إنشاء اللجنة الوطنية لتنسيق مكافحة الاتجار بالأشخاص والوكالة الوطنية لمكافحة الاتجار بالأشخاص بموجب المرسومين رقم 082-2012/PRN/MJ 083-2012/PRN/MJ على التوالي، في عام 2012؛، رقم

ج)إنشاء الوكالة الوطنية للمساعدة القانونية والقضائية، من خلال القانون التشريعي رقم 2011-42 المؤرخ 14 كانون الأول/ديسمبر 2011، لتقديم المساعدة القانونية للأشخاص المستضعفين، ومن فيهم النساء اللواتي يواجهن ظروفًا معينة؛

د.)اعتماد سياسة وطنية بشأن نوع الجنس (2008) وخطة عمل وطنية متصلة بها للفترة 2009-2018)

٦- وترحب اللجنة بتصديق اللجنة الطرف، في الفترة التي انقضت منذ النظر في تقريرها السابق على الصكوك الدولية والإقليمية التالية: أو انضمامها إليها

أ)الاتفاقية الدولية لحماية جميع الأشخاص من الاعتداء القسري، في عام 2015؛

ب)البروتوكول الاختياري للعهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، في عام 2014؛

ج)البروتوكول الاختياري لاتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللإنسانية أو المهينة، في عام 2014؛

د)اتفاقية عام 1954 المتعلقة بمركز الأشخاص العديمي الجنسية، في عام 2014؛

ه)اتفاقية الاتحاد الأفريقي لحماية الأشخاص المشردين داخلياً في أفريقيا ومساعدتهم، في عام 2012؛

و) البروتوكول الاختياري لاتفاقية حقوق الطفل بشأن اشتراك الأطفال في النزاعات المسلحة، في عام 2012؛

ز) الاتفاقية الدولية لحماية جميع العمال المهاجرين وأفراد أسرهم، في عام 2009؛

ح) اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة، في عام 2008.

## جيم - البرلمان

٧ - تشدد اللجنة على دور السلطة التشريعية البالغ الأهمية في كفالة تنفيذ الاتفاقية تجاهها تماماً (انظر البيان الصادر عن اللجنة بشأن علاقتها بالبرلمانيين، الذي اعتمد في الدورة الخامسة والأربعين، في عام 2010). وهي تدعو الجمعية الوطنية إلى القيام، تماشياً مع ولائها، باتخاذ الخطوات الضرورية فيما يتصل بتنفيذ هذه الملاحظات الخاتمية خلال الفترة الممتدة من الان وحتى حلول موعد تقديم التقرير الدوري المقلل بموجب الاتفاقية.

## DAL دواعي القلق الرئيسية والتوصيات

### سحب تحفظات

٨ -تحيط اللجنة علمًا بقبول الدولة الطرف أثناء الاستعراض الشامل الخاص بها في عام 2014 التوصيات الداعية إلى مراجعة تحفظاتها على المادة 2 (د) و (و) والمادة 5 (أ) والمادة 15 (ج) و (هـ) و (ز) من الاتفاقية وإنشاء لجنة وطنية للنظر في ولكن اللجنة تشعر بالقلق لعدم تحديد إطار زمني لإنجاز هذه المراجعة. (A/HRC/32/5) سحبها

### سحب تحفظات

٩ - إن اللجنة، إذ تشير إلى بيانها بشأن تحفظات، المعتمد في دورتها التاسعة عشرة، في عام 1998، ترى أن تحفظات على المادتين 2 و 16 تتعرض مع موضوع وغرض الاتفاقية وأنها وبالتالي غير جازة وينبغي سحبها. وهي تكرر أن سحب تحفظات، أو تضييق نطاقها، أساسى للتنفيذ الكامل للاتفاقية في الدولة الطرف، وأنه لا يمكن التفرغ بأي ممارسات تقيدية أو دينية أو تقافية ولا بقوانين وسياسات محلية تتنافى مع الاتفاقية لتبرير إبداء تحفظات عليها. وتوصى اللجنة بأن تقوم الدولة الطرف بما يلي

أ) التعجيل بمراجعة جميع تحفظاتها على الاتفاقية، بهدف سحبها أو تضييق نطاقها، وذلك ضمن إطار زمني محدد، بالتشاور مع الزعماء التقليديين وجماعات المجتمع المدني النسائية. وفي هذا السياق، توصى اللجنة بأن تأخذ الدولة الطرف في الاعتبار تجرب غيرها من البلدان الإسلامية التي سحبت تحفظاتها على الاتفاقية؛

ب) السعي إلى الحصول على دعم تقني من الشركاء في التنمية واستخدام هذا الدعم، حسب الاقتضاء، في التصدي للمعوقات الوطنية التي تحول دون اعتماد الاتفاقية وتنفيذها على نحو كامل دون تحفظات.

## المرأة والسلام والأمن

١٠ - تلاحظ اللجنة أن هجمات إرهابية حدثت في الآونة الأخيرة قد أسفرت عن عملية نزوح كبيرة للسكان، بحيث يقدر أن طالبي اللجوء واللاجئين والعائدين والمشريين داخلياً في منطقة ييفا وحدها يبلغ 242 000 شخص. وتنهى اللجنة على الدولة الطرف لاعتمادها القانون التشعري رقم 36-2015 المؤرخ 26 أيار/مايو 2015 بشأن حظر الاتجار بالمهاجرين، ولسياسة الحدود المفتوحة والاستقبال التي تتبعها الدولة الطرف فيما يتعلق باللاجئين. بيد أن القلق يساورها للأسباب التالية:

(أ) لا توجد سياسة استراتيجية أو استجابة تشريعية للتصدي للظروف غير المستقرة إلى حد بالغ التي تعيش في ظلها النساء والفتيات) المشيرات في الدولة الطرف، على أقل تقدير في منطقة بحيرة تشاد؛

(ب) تعرض النساء والفتيات المشيرات لخطر العنف الجنسي والجنساني، فضلاً عن زواج الطفلة والزواج بالإكراه، والاتجار) بالأشخاص، والبغاء القسري، والاختطاف على يد الجماعات الإرهابية لاستخدامهن في التغيرات الانتحارية وفي الرق الجنسي؛

(ج) لا توجد آلية مسلكية مكافة بولاية التحقيق في جميع الادعاءات المتعلقة بالعنف الجنسي وانتهاكات الحقوق الأخرى التي ترتكبها قوات الأمن والجماعات الإرهابية ضد النساء والفتيات.

## المرأة والسلام والأمن

١١ - توصي اللجنة، تماشياً مع توصيتها العامة رقم 30 (2013) المتعلقة بوضع المرأة في سياق منع نشوب النزاعات، وحالات النزاع وما بعد النزاع، وتوصيتها رقم 32 (2014) بشأن الأبعاد الجنسانية المرتبطة بالمرأة فيما يتعلق بمركز اللاجي واللجوء والجنسية وانعدام الجنسية، بأن تقوم الدولة الطرف بما يلي:

(أ) التعجيل باعتماد سياسة وإطار تشريعي لضمان أمن النساء والفتيات طالبات اللجوء أو اللاجئات أو العائدات أو المشيرات وكفالته) حصولهن على الإمدادات الغذائية والمياه النقية ومرافق الصرف الصحي والمأوى والرعاية الصحية والتعليم، وتيسير حيلتهن لوثائق هوية؛

(ب) جمع بيانات عن حالات العنف الجنسي ضد النساء والفتيات، وبخاصة العنف الجنسي، وزواج الطفلة والزواج بالإكراه، والاتجار) بالأشخاص، والبغاء القسري، والاختطاف الذي تمارسه الجماعات الإرهابية في الدولة الطرف؛

(ج) إنشاء آلية متخصصة للتحقيق في ادعاءات ارتكاب قوات الأمن والجماعات الإرهابية انتهاكات لحقوق الإنسان وأعمال عنف، مع)

إيلاء اهتمام خاص للعنف الجنسي وانتهاكات الحقوق الأخرى المرتكبة ضد النساء والفتيات، وتقديم مرتكبي تلك الانتهاكات للعدالة، وكفالة تقديم تعويض وتأهيل للضحايا؛

د) الاستفادة من المساعدة المالية والتقنية المقدمة من الشركاء الدوليين في التنمية لكفالة إدراج ومشاركة المرأة في جميع مراحل عملية إحلال السلام وتحقيق الاستقرار والتعهير، تماشياً مع قرار مجلس الأمن 1325 (2000).

#### الإطار الدستوري والقوانين التمييزية

١٢ - ترحب اللجنة بالحظر الدستوري للتمييز القائم على أساس نوع الجنس (المادة 8)، وبتعهد الدولة الطرف بالقضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة (المادة 22)، وبضمان أسبقيبة المعاهدات الدولية المصدق عليها على التشريعات الوطنية (المادة 171). بيد أن اللجنة تلاحظ مع القلق ما يلي:

(أ) لا تنفذ الدولة الطرف في الممارسة تعريف التمييز ضد المرأة الذي يحظر التمييز المباشر وغير المباشر وفقاً للمادة 1 من الاتفاقية؛

(ب) يعطي القانون رقم 11-26 المؤرخ 16 آذار/مارس 1962 والقانون رقم 50-2004 المؤرخ 22 تموز/يوليه 2004 أسبقية لتطبيق القانون العرفي على القانون المدني في معظم المسائل المتعلقة بالأحوال الشخصية، بما في ذلك الزواج والطلاق والنسب والميراث وتسوية الأصول والوصايا وفيما يتعلق بملكية العقارات، الأمر الذي يؤثر سلباً على النساء والفتيات؛

(ج) لا يحدد إطار زمني لإلغاء التشريعات التمييزية، بما في ذلك الأحكام الواردة في القانون المدني التي تتنظم، في جملة أمور، منزل الزوجية (المادة 108، ومركز رب الأسرة المعيشية والسلطة الأبوية (المواد 213 إلى 216)، والأهلية القانونية للمرأة المتزوجة (المادتان 506 و 507)، والزواج مرة أخرى (المادتان 228 و 296)، ومارسة الوصاية على الأطفال (المواد 389 إلى 396 و 405)، وتوزيع الأصول الزوجية (المادة 818)؛

(د) لم يعتمد مشروع قانون الأحوال الشخصية لعام 2010 بسبب عداء جماعات معينة تجاهه.

#### الإطار الدستوري والقوانين التمييزية

١٣ - إن اللجنة، إذ تشير إلى توصيتها العامة رقم 28 (2010) بشأن الالتزامات الأساسية للدول الأطراف بموجب المادة 2 من الاتفاقية، توصي بأن تمنح الدولة الطرف أولوية لعملية إصلاح قوانينها مع مراعاة الصلات بين المادتين 1 و 2 من الاتفاقية والهدف 1-5 من أهداف التنمية المستدامة، وهو القضاء على جميع أشكال التمييز ضد جميع الفتيات والنساء في كل مكان، وأن تقوم ضمن إطار زمني محدد بما يلي:

(أ) تعزيز المساواة الفعلية للمرأة في القانون والممارسة بكفالة تطبيق تعريف التمييز ضد المرأة يتواءم مع المادة 1 ويشمل التمييز المباشر وغير المباشر في المجالين العام والخاص، وبالاعتراف بأشكال التمييز المتقاطعة؛

(ب) مواعنة القوانين التشريعية والعرفية مع أحكام الاتفاقية وإلغاء جميع التشريعات التي تتنافى مع مبدأ المساواة بين المرأة والرجل) وحظر التمييز القائم على أساس نوع الجنس؛

(ج) الشروع في مناقشات عامة مفتوحة وشاملة للجميع بشأن تنوّع الآراء والتفسيرات فيما يتعلق بالقوانين والممارسات الشخصية) العرفية والقائم، بمشاركة منظمات المجتمع المدني النسائية، بتوسيعية البرلمانيين والزعماء التقليديين والجمهور العام بشأن أهمية الإصلاح القانوني الشامل المتسق والمتماض لتحقيق المساواة الفعلية بين المرأة والرجل بهدف بناء توافق في الآراء من أجل اعتماد قانون غير تميّز للأحوال الشخصية؛

(د) التعجيل بالتصديق على بروتوكول الميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب بشأن حقوق المرأة في أفريقيـاـ)

#### اللجوء إلى العدالة

١٤ - تلاحظ اللجنة إعلان الدولة الطرف عن تقديم مساعدة قضائية مجانية لجميع النساء في إجراءات مختارة من إجراءات المحاكم، بما في ذلك فيما يتعلق بمسائل قانون الأسرة. وتلاحظ أيضاً برامج بناء قدرات القضاة والمحامين والعاملين في مجال إنفاذ القانون بشأن الاتفاقية، ولكنها تأسف لعدم توافر معلومات عن أي قضايا جرى التنزّع فيها بالاتفاقية أمام المحاكم الوطنية. وما زال القلق يساور اللجنة بشأن محدودية سبل وصول المرأة إلى القضاء بسبب يعزى في المقام الأول إلى ما يلي:

(أ) تركُ الخدمات القضائية وخدمات المساعدة القانونية في العاصمة؛

(ب) قلة وعي المرأة بحقوقها وبكيفية المطالبة بها، بالنظر إلى ارتفاع معدلات فقر النساء وأمّيتهن في الدولة الطرف؛

(ج) عدم توافر مساعدة قانونية للمرأة في محاكم القانون العرفي، حيث تتغدر غالبية المسائل المتعلقة بالأحوال الشخصية وبالأسرة؛

(د) عدم وجود معرفة ووعي بشأن حقوق المرأة من جانب قضاة الدولة وقضاة القانون العرفي وموظفي إنفاذ القانون).

#### اللجوء إلى العدالة

١٥ - إن اللجنة، إذ تشير إلى توصيتها العامة رقم 33 (2015) المتعلقة بلجوء المرأة إلى القضاء، تذكر بالتزام الدولة الطرف بكفالة توفير الحماية لحقوق المرأة من الانتهاكات من جانب جميع مكونات النظم القضائية المتعددة. وتوصي اللجنة، في ضوء توصيتها (الفقرة 14)، بأن تقوم الدولة الطرف بما يلي ، CEDAW/C/NER/CO/2 ) السابقة

(أ) تعزيز نظام الدولة للعدالة، بما في ذلك زيادة الموارد البشرية والتقنية والمالية، وزيادة عدد ومدى الخدمات والمساعدة القضائية) في نظام الدولة للعدالة ونظام العدالة العربي، لكماله لجوء المرأة بفعالية إلى العدالة في جميع أنحاء إقليم الدولة الطرف؛

**بـ) تحسين وعي المرأة بحقوقها وسبل المطالبة لها، بما في ذلك بتعزيز التعاون مع منظمات المجتمع المدني؛**

ج) توفير بناء الفرات المتعلقة بالاتفاقية وحقوق المرأة لقضاء الدولة ومحاميها ولقضاء القانون العرفي ومحامييه لکفالة مواعمه نظام الدولة للعدالة ونظام العدالة العرفي ممارساتها مع الاتفاقية والتوعية بما تواجهه المرأة التي تطلب بحقوقها من تنميته ووصم وقضاء علىهما

الأية الوطنية للنهوض بالمرأة

١٦- ترحب اللجنة بإنشاء المركز الوطني للنهوض بالمساواة بين الجنسين، وتنتسب منسقين للشؤون الجنسانية في جميع الوزارات، وإنشاء شبكة برلمانية لقضايا الجنسانية. ومع ذلك فإن الفرق يساورها بشأن محدودية الموارد المالية والبشرية، وكذلك ندرة وجود آليات مماثلة على الصعيد المحلي، والصعوبات التي تواجه في كفالة التنسيق الفعال بين هذه الكيانات ووزارة النهوض بالمرأة وحماية الأطفال لتحقيق تعليم المنظور الجنسياني في جميع هيئات الحكومة الوطنية والحكومات المحلية.

الألة الوطنية للنهوض بالمرأة

١٧ - إن اللجنة، إذ تشير إلى توصيتها العامة رقم ٦ (١٩٨٨) بشأن الأجهزة الوطنية الفعالة والداعية، إضافة إلى الإرشادات الواردة في إعلان ومنهاج عمل بيجين، لا سيما بشأن الشروط الضرورية لفعالية أداء الأجهزة الوطنية، توصي بأن تقوم الدولة الطرف بما يلي:

أ) تخصيص الموارد البشرية والتقنية والمالية الازمة لوزارة النهوض بالمرأة وحماية الأطفال، والمركز الوطني للنهوض بالمرأة وبالمساواة بين الجنسين، ومنسي الشؤون الجنسانية في الوزارات، إضافة إلى الآليات المماثلة على الصعيد المحلي، لتعزيز ولايتها المتمثلة في تنسيق تنفيذ السياسات العامة وخطط العمل الوطنية للنهوض بالمرأة ورصفه وتقديره.

(ب) إجراء تقييم لأثر خطة العمل الوطنية للقضايا الجنسانية (2009-2018) عند انتهاءها، لتقييم التقدم المحرز صوب تحقيق المساواة بين الجنسين والقيام، بالتشاور مع منظمات المجتمع المدني النسائية، بوضع استراتيجية جديدة تحدد بوضوح اختصاصات السلطات الوطنية والمحلية بخصوص تتنفيذها ودعمها نظام شاما، لحمة البيانات؛ صدتها.

التدابير الخاصة المؤقتة

١٨- تشعر اللجنة بالقلق لأن التدابير الخاصة المؤقتة لا تطبق بدرجة كافية كاستراتيجية ضرورية للتعجيل بتحقيق المساواة الفعلية بين المرأة والرجل في مجالات أخرى تشملها الاتفاقية، وبخاصة العمل والتعليم والصحة، وفيما يتعلق بالمرأة الريفية.

التدابير الخاصة المؤقتة

١٩- تماشيا مع المادة 4 (١) من الاتفاقية والتوصية العامة رقم 25 (٢٠٠٤) للجنة بشأن التدابير الخاصة المؤقتة، توصي اللجنة بأن تقويم الدولة الطرف بما يلي:

(أ) توقيعه البرلمانين والمسؤولين الحكوميين وأرباب العمل والجمهور العام بضرورة التدابير الخاصة المؤقتة؛

(ب) وضع أهداف محددة زمنياً وتحصيص موارد كافية لتنفيذ التدابير الخاصة المؤقتة، من قبيل الحصص والتدابير الاستباقية الأخرى، بالاقتران مع تدابير قانونية فيما يتعلق بعدم الامتثال، ترمي إلى تحقيق المساواة الفعلية بين المرأة والرجل في جميع المجالات التي تشملها الإنفاقية والتهم، تمثل المرأة فيها تمثيلاً ناقصاً أو تعانى، من الحرمان؛

ج) إعاء المبادرات المقيدة مؤخراً في دول أخرى في المنطقة لوضع تدابير خاصة مؤقتة وتنفيذها

## القهوة النمطية والممارسات الضارة

القواعد النمطية والممارسات الضارة

٢١- توصي اللجنة، تماشياً مع الهدف ٣ من أهداف التنمية المستدامة، بشأن القضاء على جميع الممارسات الضارة، من قبيل: زواج الأطفال والزواج بالإكراه وتشويه الأعضاء التناسلية للإناث، بأن تقوم الدولة الطرف بما يلي:

- ب) كفالة إنفاذ المواد 1-232 إلى 3 من القانون الجنائي التي تحظر تشويه الأعضاء التناسلية للإناث إنفاذ صارماً؛
- ج) توفير التدريب للقضاء ووكالات النيابة والشرطة وغيرهم من موظفي إنفاذ القانون بشأن تطبيق هذه الجزاءات تطبيقاً صارماً لكافلة) التحقيق مع مرتكبي هذه الممارسات الضارة ومحاكمتهم وممارسيها ومحاكمتهم ومعاقبتهم فعلياً وتزويد الضحايا بالمساعدة والتأهيل؛
- د) إيجاد وتحصيص موارد كافية لتنفيذ خطة عمل وطنية لمكافحة الممارسات الضارة، تتضمن على شن حملات إعلامية استراتيجية) وتنفيذ برامج تعليمية لتوسيع الرعایة التقليديين والدينيين والعاملين في مجال الرعاية الصحية والأخصائيين الاجتماعيين والجمهور العام بشأن الآثار السلبية لهذه الممارسات على النساء والفتيات.
- ### العنف الجنسي والجنساني ضد المرأة
- ٢٢ - تلاحظ اللجنة وضع استراتيجية وطنية لمنع العنف الجنسي والتصدي له وتأكيد وفد النيجر أثناء الحوار البناء معه التشديد المزمع لـ 140 "مركز آمنا" في كل منطقة من مناطق الدولة الطرف. بيد أنها ما زالت تشعر بالقلق لأن العنف الجنسي ضد النساء والفتيات، بما في ذلك العنف الجنسي والمترافق، مشروع اجتماعياً فيما يبدو وتقترن به ثقافة صمت وإفلات من العقاب، ولأن الضحايا لا تناول لهن سوى سبل محدودة للحصول على المساعدة أو الحماية أو الانتصاف. ويتساوى ها الفرق أيضاً لعدم تجريم الاغتصاب في إطار الزواج تجريرياً محدداً ولعدم وجود تعريف لاغتصاب القاصرات في تشريعات الدولة الطرف وذلك لعدم وجود سن قانونية دنيا للموافقة على ممارسة الجنس.
- ### العنف الجنسي والجنساني ضد المرأة
- ٢٣ - إن اللجنة، إذ تشير إلى توصيتها العامة رقم 35 (2017) بشأن العنف الجنسي ضد المرأة، التي تحدثت توصيتها العامة رقم 19، توصي بأن تقوم الدولة الطرف بما يلي:
- أ) سن تشريع لتعريف وتجريم العنف الجنسي ضد المرأة، بما في ذلك اختصار القاصرات والاغتصاب في إطار الزواج، على نحو محدد وتعزيز حماية الضحايا ومقاضاة الجناة ومعاقبتهم؛
- ب) كفالة رفع الوصم عن الضحايا وتشجيعهن على الإبلاغ عن حالات العنف الجنسي، بما في ذلك بتوفير برامج لبناء قدرات القضاة) ووكالات النيابة والشرطة وموظفي إنفاذ القانون والممارسين التقليديين والزعماء التقليديين بشأن كيفية التحقيق في هذه القضايا على نحو ملائم للاعتبارات الجنسانية؛
- ج) كفالة التحقيق في الادعاءات المتعلقة بالعنف الجنسي ضد المرأة، بما في ذلك العنف المنزلي، على نحو فعال ومقاضاة مرتكبيه) ومعاقبتهم على نحو كافٍ وإتاحة سبل حصول الضحايا على انتصاف مناسب، بما في ذلك التعويض؛
- د) زيادة عدد المأوى، وبخاصة في المناطق الريفية، وتوفير برامج للعلاج الطبي والتاهيل النفسي الاجتماعي وإعادة الإدماج، فضلاً عن توفير المساعدة القانونية لضحايا العنف الجنسي؛
- هـ) القيام بانتظام بجمع وتحليل بيانات عن جميع أشكال العنف الجنسي ضد المرأة، مفصلة بحسب العمر والمنطقة والعلاقة بين الضحية والجناه، وعن عدد أوامر الحماية الصادرة، وعدد عمليات المقاضاة التي جرت والعقوبات التي فُرضت على الجناه.
- ### الاتجار بالأشخاص واستغلال البغاء
- ٤ ترحب اللجنة بتحسين الإطار القانوني والمؤسسي للدولة الطرف لمكافحة الاتجار بالأشخاص، والوكالة الوطنية لمكافحة الاتجار بالأشخاص، على التوالي، وخطة العمل المرتبطة بذلك (2014-2018). وتلاحظ اللجنة مع القلق أن الدولة الطرف ما زالت بذلت مثاباً من بلد المنشأ والعيوب والمقصد للاتجار بالأشخاص وأن الضحايا يكونون عرضة لاستغلال الجنسي والزواج بالإكراه والعمل القسري. وهي تلاحظ مع القلق انخفاض معدلات المقاضاة والإدانة في قضايا الاتجار بالنساء والفتيات وعدم وجود أدلة كافية لتحديد هوية ضحايا الاتجار وإحالتهم إلى الخدمات المناسبة من قبل خدمات التاهيل وإعادة الإدماج المنهجي، التي يشمل تقديم المشورة والعلاج الطبي والدعم النفسي والانتصاف، بما في ذلك التعويض.
- ### الاتجار بالأشخاص واستغلال البغاء
- ٥ - توجه اللجنة الانتباه إلى الهدف 5-2 من أهداف التنمية المستدامة، وهو القضاء على جميع أشكال العنف ضد النساء والفتيات في المجالين العام والخاص، بما في ذلك:
- أ) وضع الصيغة النهائية لمشروع مرسيم بشأن تنظيم تعويض خاص لضحايا وشهود الاتجار بالأشخاص وتخفيض ذلك التعويض وتتفيد، وبشكل إنشاء مأوى للضحايا) والشهود؛
- ب) التحقيق مع مرتكبي الاتجار بالأشخاص، ومن فيهم المهاجرين، وبخاصة النساء والفتيات، وما يرتبط بذلك من جرائم، ومقاضاتهم ومعاقبتهم معاقبة كافية، مع كفالة إعفاء ضحايا الاتجار بالأشخاص واستغلال البغاء من أي مسؤولية قانونية تلزمهم بتزويدهم بحماية وجبر كافيين؛
- ج) توفير بناء القرارات الإلزامي المتواصل لموظفي إنفاذ القانون بشأن التكثير بتحديد هوية ضحايا الاتجار بالأشخاص وإحالتهم إلى الخدمات والمصالح المناسبة للحصول على المساعدة والتاهيل، وشن حملات على نطاق البلد للتنقيف والتوعية بشأن مخاطر الاتجار بالأشخاص وطابعه الإجرامي؛
- د) كفالة توافر سبل كافية لضحايا الاتجار بالأشخاص للحصول على رعاية ومشورة صحية، وتعزيز الموارد البشرية والتقنية والمالية لمرافق العمل الاجتماعي، وتوفير تدريب هادف للأخصائيين الاجتماعيين الذين يتعلمون مع جرائم الاتجار بالأشخاص؛
- هـ) التصدي للأسباب الجذرية للاتجار بالنساء والفتيات واستغلالهن في البغاء وذلك باتاحة فرص تعليمية للنساء المعرضات لخطر الاتجار بهن أو استغلالهن في البغاء وباتاحة فرص بديلة لهن مدرة للدخل، فضلاً عن برامج تتيح للنساء الراغبات في ترك البغاء أن يحققن ذلك؛
- و) الجمع المنهجي لبيانات مفصلة بحسب نوع الجنس عن استغلال البغاء والاتجار بالنساء والفتيات، بما في ذلك عن عدد التحقيقات وعمليات المقاضاة والإدانات والعقوبات التي فُرضت على الجناه.

## **المشاركة في الحياة السياسية والعلمة**

٢٦ - ترحب اللجنة بالجهود التي تبذلها الدولة الطرف في تطبيق تدابير خاصة فيما يتعلق بالمشاركة السياسية للمرأة وتمثيلها في هيئات الحكومة الوطنية من خلال القانون التشريعي للحصص رقم 008-2000 (المعدل في عام 2014)، الذي يرفع حصة كلا الجنسين في المناصب التي شغلت بالانتخاب من 10 في المائة إلى 15 في المائة. بيد أن اللجنة تشعر بالقلق بشأن ضعف تنفيذ القانون التشريعي، وقلة تمثيل المرأة في البرلمان (16) في المائة وحضورها في المجالس الإقليمية والبلدية ومجالس البلديات (12) في المائة) وعدم وجود نساء بين حكام المحافظات أو محافظاتها. ورغم اشتراط القانون التشريعي للهchromatic للحصول على 25 في المائة لأي من الجنسين في المناصب الحكومية الوظيفية المستوى، تلاحظ اللجنة أن النساء يمثلن 19 في المائة فقط من الوزراء وأن تمثيلهن في مناصب صنع القرار في الخدمة العامة أقل مما يجب. وهي تلاحظ أيضاً مع القلق استبعاد المرأة من المشاركة الكاملة في الوظائف السياسية التقليدية.

## **المشاركة في الحياة السياسية والعلمة**

٢٧ - توصي اللجنة، تماشياً مع توصيتها العامة رقم 23 (1997) بشأن المرأة في الحياة السياسية والعلمة، بأن تقوم الدولة الطرف بما يلي:

(أ) إلغاء القانون التشريعي للهchromatic، بما في ذلك من خال فرض جزاءات في حالة عدم الامتثال له؛

(ب) إعطاء الأولوية لتعزيز مشاركة المرأة في الحكم المحلي، بما في ذلك بصفة حكم ومحافظين وعمد، وأيضاً في منصب الزعامة القبلية، والقيام لهذا الغرض بالغاء الأحكام التمييزية في القانون التشريعي رقم 2008-22 المؤرخ 23 حزيران/يونيه 2008 المعدل والمكمل للمرسوم رقم 28-93 المؤرخ 30 آذار/مارس 1993 بشأن مركز الزعامة القبلية التقليدية؛

(ج) تخصيص موارد بشرية وتقنية ومالية كافية لمديرية النهوض بالقيادات النسائية لتمكينها من أداء ولاليتها، بما في ذلك بتنفيذ استراتيجية شاملة لإزالة الحاجز التي تقف في طريق مشاركة المرأة في موقع صنع القرار، مع التركيز بوجه خص على زيادة مستوى تحصيل المرأة التعليمي؛

(د) توسيع الساسة ووسائل الإعلام والزعماء التقليديين والجمهور العام بأن مشاركة المرأة مشاركة كاملة ومتسلوقة وحرة وديمقراطية على قدم المساواة مع الرجل في الحياة السياسية والعلمة شرط لتنفيذ الاتفاقية فعلياً وللاستقرار السياسي والتنمية الاقتصادية للبلد.

## **التعليم**

### **المشاركة في الحياة السياسية والعلمة**

٢٨ - ترحب اللجنة بإعلان رئيس الدولة الطرف بشأن التعليم الإلزامي حتى سن 16 عاماً وتنفيذ استراتيجية وطنية بشأن تعليم الفتيات ترمي إلى بلوغ هدف التعادل بحلول عام 2020. بيد أنها تشعر بالقلق بشأن ما يلي:

(أ) انخفاض معدلات التحاق الفتيات، لا سيما المنتسبات إلى المناطق الريفية (بما في ذلك ديفا وزيندر وتيلابيري وتابوه) وإلى السكان الرحل والأسر الفقيرة والفتيات ضحايا الرق والمنحدرات من رقيق والفتيات ذوات الإعاقة بالمدارس انخفاضاً غير مناسب؛

(ب) فرط انخفاض معدل إكمال الفتيات تعليمهن وارتفاع معدلات الإعدادة لديهن، لا سيما في مرحلة التعليم الثانوي، بسبب جملة أمور من بينها زواج الطفلة، والحمل المبكر، والتكاليف المدرسية غير المباشرة، وشرط دفع رسوم مدرسية في المرحلة الثانوية، وعمل الطفلة، وتفضيل إلتحاق الأولاد الذكور بالمدرسة، الأمر الذي يسفر عن انخفاض معدل معرفة النساء في الدولة الطرف للقراءة والكتابة انخفاضاً شديداً (11 في المائة)؛

(ج) سوء نوعية التعليم بسبب عدم كفاية الاستثمار في البنية التحتية المدرسية، وتدريب المعلمين، ووسائل الانتقال إلى المدارس، وبرامج التغذية المدرسية.

## **المشاركة في الحياة السياسية والعلمة**

٢٩ - إن اللجنة، إذ تحيط علماً بالهدف ٤-٥ من أهداف التنمية المستدامة، وهو القضاء على التفاوتات بين الجنسين في التعليم، توصي بأن تقوم الدولة الطرف بما يلي:

(أ) إزالة القوالب النمطية التمييزية وغيرها من الحاجز التي تحول دون حصول الفتيات على التعليم وذلك باذكاء الوعي، لا سيما الوعي لدى الوالدين والزعماء التقليديين، بأهمية التعليم للنساء والفتيات وبالتالي إزالة الضارة لزواج الطفلة؛

(ب) المؤرخ 10 تموز/ يوليه MEN/DEST/EX (65)، كفالة عودة الأمهات الشابات إلى المدرسة، بما في ذلك من خال إلغاء القرار رقم 1998، الذي يستبعد مؤقتاً من المدرسة الفتيات اللواتي يحملن ويستبعدهن تماماً في حالة زواجهن؛

(ج) إدراج تثقيف إلزامي مناسب للعمر ودقيق علمياً بشأن الصحة والحقوق الجنسية والإيجابية في المناهج الدراسية، يكون موجهاً إلى كل من الفتيات والفتيان تحقيقاً لجملة أهداف من بينها الحد من الانقطاع عن الدراسة بسبب الحمل؛

(د) تخصيص تمويل كافٍ لتوفير تعليم مجاني بعد السنوات الدراسية الست الأولى على الأقل إلى حين إكمال التعليم الثانوي، وإلغاء التكاليف غير المباشرة للتعليم المدرسي، وتحسين نوعية التدريس والبني التحتية المدرسية، وتعزيز توفير برامج التغذية المدرسية ومرافق الصرف الصحي المناسبة للفتيات؛

(هـ) زيادة تعزيز وصول النساء والفتيات إلى التعليم العالي، بما في ذلك من خلال أنشطة الدعوة وتقديم المنح الدراسية وتعزيز برامج محو أمية الكبار، لا سيما في المناطق الريفية.

## **العماله**

٣٠ - تلاحظ اللجنة الضمان الدستوري لعدم التمييز في العماله (المادة 33)، بصيغته المعززة في قانون العمل (2012). بيد أنها تلاحظ مع القلق ما يلي:

(أ) القلة الشديدة في عدد النساء (3 في المائة في عام 2012) اللواتي يعملن في القطاع الرسمي والمشمولات بالحماية الاجتماعية، وتركيز النساء في العمل المنزلي المنخفض الأجر، حيث كثيرة ما يتعرضن للاستغلال ولظروف عمل غير مستقرة ويكن عرضة للإيذاء من جانب أرباب عملهن؛

(ب) اقتصر حظر التحرش الجنسي في مكان العمل في قانون العمل على الأفراد الذين يمارسون سلطة وعدم شموله زملاء العمل، ومحدودية المعرفة بشأن سبل الانتصاف المتاحة للضحايا؛

(ج) احتمال تفسير المادة 109 من قانون العمل المتعلقة بحماية الأئمة تفسيراً واسعاً للنطاق إلى حد مفرط من أجل منع المرأة من ممارسة مهنة معينة على أساس القواعد النمطية التمييزية

#### العملة

٣١ - توصي اللجنة بأن تقوم الدولة الطرف بما يلي:

(أ) تحسين سبل وصول المرأة إلى سوق العمل الرسمية من خلال تدابير، من بينها تدابير خاصة مؤقتة، تماشياً مع المادة 4 (١) من الاتفاقية والتوصية العامة رقم 25 للجنة، من قبيل إيجاد حواجز لأرباب العمل في القطاعين العام والخاص تشجعهم على توظيف نساء، وتطبيق ترتيبات عمل مرنة، وتعزيز التدريب المهني للمرأة؛

(ب) كفالة تطبيق نظم الحماية الاجتماعية على جميع النساء، بمن فيهن اللواتي يعملن في القطاع غير الرسمي؛

(ج) إجراء عمليات تفتيش، بما في ذلك عند وجود أساس معقول للاعتقاد بحدوث انتهاكات في المنازل الخاصة، ومكافحة ممارسات العمل الاستغلالية ضد المرأة، وكفالة توقيع العقوبات المناسبة على مرتكبيها؛

(د) تعديل المادة 45 من قانون العمل لتوسيع نطاق تعريف التحرش الجنسي ونطاق الأشخاص الذين ينطبق عليهم، والتوعية بسبل الانتصاف المتاحة للضحايا، وتعديل المادة 109 من القانون المتعلقة بالأئمة لقصر تطبيقها على الأئمة لا على النساء بوجه عام؛

(هـ) التصديق على اتفاقية منظمة العمل الدولية لعام 2011 (رقم 189) بشأن العمال المنزليين.

#### الصحة

٣٢ - تلاحظ اللجنة الانخفاض في معدلات وفيات الأمهات والرضع والأطفال، وتطبيق نظام توفير الرعاية المجانية للأطفال دون سن الخامسة، وت تقديم خدمات معينة مجاناً للمرأة في الدولة الطرف. بيد أن اللجنة تشعر بالقلق بشأن ما يلي:

(أ) عدم كفاية تمويل قطاع الرعاية الصحية، الأمر الذي يسفر عن محدودية سبل الحصول على خدمات الرعاية الصحية الأساسية لا سيما بالنسبة للنساء الفقيرات والريفيات والمنتmissive إلى البدو الرحل، وعدم وجود برامج للوقاية من السرطان، ومحدودية خدمات ومعلومات رعاية الصحة الجنسية والإنجابية، ومحدودية توافر الأشكال الحديثة لمنع الحمل، بما في ذلك للمرأهقات؛

(ب) فرط ارتفاع معدلات وفيات الأمهات، والخصوصية 7.6 (أطفال لكل امرأة)، والحمل المبكر والمتكرر وما ينجم عنه من حالات إصابة النساء بناسور الولادة وسوء التغذية الحاد؛

(ج) استمرار الأساليب الاقتصادية والاجتماعية التقافية لسوء صحة المرأة في الدولة الطرف، بما في ذلك زواج الطفلة والزواج بالإكراه، ونشوئه الأعضاء التناسلية للإناث، واشتراط إذن الزوج لتحصل المرأة على علاج طبي، وعدم قدرة المرأة في الغالب على تحمل تكاليف كل من الانتقال والعلاج؛

(د) تجريم الإجهاض، الذي يعرض المرأة التي تلجأ إلى الإجهاض وأي شخص يساعدها للمسؤولية الجنائية (المادة 295 إلى 297 من القانون الجنائي)، والوحاجز التي تحول دون إمكانية الحصول على إجهاض حيثما كان قانونياً، من قبيل الحالات التي يعرض فيها الحمل صحة المرأة لخطر بالغ، أو الاغتصاب، أو سفاح المحارم.

#### الصحة

٣٣ - إن اللجنة، إذ تشير إلى توصيتها العامة رقم 24 (1999) بشأن المرأة والصحة، توجه الانتباه إلى الهدفين ٣-٣ و ٣-٤ من أهداف التنمية المستدامة، وهما خفض النسبة العالمية للوفيات النفايسية وكفالة حصول الجميع على خدمات رعاية الصحة الجنسية والإنجابية، وتوصي بأن تقوم الدولة الطرف بما يلي:

(أ) زيادة الميزانية المخصصة للرعاية الصحية الأساسية للمرأة، وبرامج الوقاية من السرطان، وخدمات رعاية الصحة الجنسية والإنجابية، والأشكال الحديثة الميسورة التكلفة لمنع الحمل وخدمات تنظيم الأسرة، لا سيما فيما يتعلق بالنساء الفقيرات والريفيات والمنتmissive إلى البدو الرحل، والمرأهقات؛

(ب) خفض الوفيات النفايسية بتحسين سبل الحصول على الرعاية الأساسية قبل الولادة وبعدها وخدمات التوليد في حالات الطوارئ من قبل مشرفين مهرة على الولادة، وعلى خدمات الرعاية بعد الإجهاض والخدمات المتعلقة بالإصابة بناسور الولادة، في جميع أنحاء إقليم الدولة الطرف، مع مراعاة التوجيهات التقنية لمفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان بشأن تطبيق نهج قائم على أساس حقوق الإنسان في تنفيذ السياسات والبرامج الرامية إلى خفض الوفيات والأمراض النفايسية التي يمكن الوقاية منها Corr.1 و Corr.2)؛

(ج) تقلين الإجهاض وكفالة توافره القانوني والعملي في الحالات التي تكون فيها حياة وأو صحة المرأة أو الفتاة الحامل عرضة للخطر) وفي حالات الاغتصاب وسفاح المحارم وإصابة الجنين بعاهة شديدة، وإلغاء تجريم الإجهاض من خلال إلغاء المواد 295 إلى 297 من

**القانون الجنائي، وكفالة سُبل الحصول دون عائق على إجهاض مأمون وعلى خدمة الرعاية بعد الإجهاض؛**

**د) الاضطلاع بأنشطة توعية موجهة لمكافحة التأثير السلبي لاعتبارات العرقية أو التقديمية أو الدينية التي قد يُحتاج بها لتنقييد الاستقلال الذاتي للنساء وعرقلة ممارسة حقوقهن المتعلقة بالصحة الجنسية والإنجابية؛**

**هـ) جمع بيانات لتقدير العبء المالي لعلاج ضحايا الممارسات الضارة، بما في ذلك تشويه الأعضاء التناسلية للإناث، على نظام الرعاية الصحية.**

#### **الفوائد الاقتصادية والاجتماعية**

**٤٤ - تلاحظ اللجنةصلة بين ارتفاع عدد النساء في الدولة الطرف اللواتي يعيشن في حالة فقر ارتفاعا غير مناسب وتقييد حصولهن على الأصول الاقتصادية والفوائد الاجتماعية، نتيجة بصفة رئيسية لتطبيق القانون العرفي في المسائل المتعلقة بالميراث مما يسفر عن عدم التكافؤ في وراثة الأراضي وعن انتزاع الأرضي من الأرامل، ووجود معايير تميزية لخصيص الفوائد الاجتماعية، ووجود قوانين تقدّم الأهلية القانونية للمرأة المتزوجة للحصول على انتeman وممارسة مهنة، بين أشياء أخرى، وذلك انتهاكاً للمادة 8 من الاتفاقية.**

#### **الفوائد الاقتصادية والاجتماعية**

**٣٥ - توصي اللجنة بأن تمنع الدولة الطرف أولوية لمشاركة المرأة في جهودها الرامية إلى تحقيق غايات خطة التنمية المستدامة لعام 2030، وبأن تقوم بما يلي:**

**(أ) تنظيم الميراث في نظام القانون المدني ونظام القانون العرفي لكفالة المساواة في حيازة الأراضي والاحتفاظ بها، بما في ذلك من خلال الميراث، وتيسير لجوء المرأة إلى العدالة للاعتراض على حالات عدم المساواة في توزيع الأراضي؛**

**(ب) القضاء على التمييز فيما يتعلق بحصول المرأة على الفوائد الاجتماعية والمعاشات التقاعدية، بما في ذلك بتعديل القانون التشريعي رقم 2007-26 المؤرخ 23 تموز/ يوليه 2017، بشأن الشروط العامة للانتحاق بالخدمة العامة للدولة وتحديد معايير أحقيّة بثّنان أجور المسؤولين في ، MFP/T/الحصول على بدلات الأسرة والاستحقاقات والمكافآت ومستوياتها، والمرسوم رقم 55-60 الإدارات والمؤسسات العامة للدولة والاستحقاقات المالية المخصصة لهم؛**

**(ج) إلغاء الأحكام القانونية المقيدة للأهلية القانونية للمرأة المتزوجة، بما في ذلك شرط الحصول على إذن الزوج من أجل فتح حساب مصرفي أو ممارسة مهنة؛**

**(د) توعية البرلمانيين والزعماء التقليديين والدينيين والجمهور العام بالحاجة إلى تعزيز التمكين الاقتصادي للمرأة بوصفه استراتيجية للخفيف من وطأة الفقر.**

#### **المرأة الريفية**

**٣٦ - ترحب اللجنة بمبادرة “تغذية النigerيين للنigerيين”， التي تدعم المرأة الريفية. بيد أنها تلاحظ مع القلق ارتفاع معدلات الفقر (82 في المائة) وانعدام الأمن الغذائي لدى المرأة في المناطق الريفية بالدولة الطرف، المرتبطين بتدهور الوضع الاجتماعي – الاقتصادي للمرأة وعدم تناسب أثر تغير المناخ والتصرّح والتصحر والصناعات الاستخراجية (الليورانيوم) على المرأة. وهي تلاحظ أن عدم استقرار وضع المرأة الريفية يتافق بأحكام القانون العرفي المتعلقة بإدارة المجتمع المحلي، التي تستبعد المرأة من الزعامة القبلية التقليدية، وبالمارسات التمييزية في مجال حيازة الأراضي.**

#### **المرأة الريفية**

**٣٧ - توصي اللجنة، في ضوء توصيتها العامة رقم 34 (2016) بشأن حقوق المرأة الريفية، بأن تقوم الدولة الطرف بما يلي:**

**(أ) كفالة إدراج منظور جنساني في جميع سياسات وخطط التنمية الريفية، بمشاركة المرأة في إعداد السياسات والبرامج الوطنية المتعلقة بالأمن الغذائي وتغيير المناخ والاستجابة للهوارث والحد من المخاطر، وفي اعتمادها وتنفيذها؛**

**(ب) زيادة تمثيل المرأة في إدارة المجتمع المحلي، بما في ذلك تشجيع تعديل القواعد المتعلقة بالزعامة القبلية التقليدية؛**

**(ج) تيسير حيازة المرأة للأراضي والموارد الطبيعية والاحتفاظ بها من خلال تنقية الممارسات العرفية المتعلقة بملكية العقارات وحيازتها وإدارتها والتصرف فيها؛**

**(د) كفالة عدم تأثير المرأة الريفية سلباً بحيازة الأراضي من أجل مشاريع التنمية وبالصناعة الاستخراجية؛**

**هـ) الجمع المنهجي لبيانات عن حالة المرأة الريفية لوضع مبادرات لتلبية احتياجات المرأة الريفية وتنفيذها ورصدها على نحو فعال.**

#### **فناles النساء المحرومة**

#### **النساء المحتجزات**

**٣٨ - تلاحظ اللجنة مع القلق أن غالبية النساء المحتجزات قبل المحاكمة في الدولة الطرف يجري احتجازهن في سجون ولا يُفصلن بصورة منتظمة عن المُدانات. وهي تشعر بالقلق أيضاً بشأن سوء ظروف احتجاز النساء، بما في ذلك الاكتظاظ وعدم الحصول على غذاء ومهاباً. شرب وعدم توفير ظروف صحية ملائمة لهن.**

## **فنا النساء المحرمة**

٣٩ - توصي اللجنة بأن تنفذ الدولة الطرف قواعد الأمم المتحدة لمعاملة السجينات والتدابير غير الاحتجازية للمجرمات (قواعد بانكوك)، وتضمن فصل النساء المحتجزات عن النساء المدانات، وتケفل حصولهن على تغذية ومية شرب ومرافق صرف صحي ورعاية صحية ملائمة.

## **النساء ذوات الإعاقة**

٤٠ - ترحب اللجنة بالحظر الدستوري للتمييز ضد الأشخاص ذوي الإعاقة وبتكافؤ الفرص المتاحة لهم (المادتان 22 و 26). بيد أنها تلاحظ أن حقوق النساء والفتيات ذوات الإعاقة لا يحميها أي قانون تشرعي محدد أو سياسة أو خطة عمل محددة، بما في ذلك فيما يتعلق بحمايتهن الاجتماعية. وتلاحظ اللجنة أيضا عدم وجود تعريف قانوني للإعاقة أو للالتزام بتوفير الترتيبات التيسيرية المعقولة.

## **فنا النساء المحرمة**

٤١ - إن اللجنة، إذ تشير إلى توصيتها العامة رقم 18 (1991) بشأن النساء ذوات الإعاقة، توصي بأن تقوم الدولة الطرف بما يلي  
أ) اعتماد قانون بشأن الحماية الاجتماعية للأشخاص ذوي الإعاقة وإنشاء آلية لرصد إنفاذه، مع كفالة فرض عقل ملزم على مرتكبي)  
التمييز والعنف الجنسي ضد النساء والفتيات ذوات الإعاقة وتعويض الضحايا تعويضا ملائما؛

ب) كفالة لجوء النساء والفتيات ذوات الإعاقة إلى العدالة وحصولهن على الحياة السياسية وال العامة وحصلون على التعليم وحصلونها)  
إلى الأنشطة المدرة للدخل وحصلون على الرعاية الصحية، بما في ذلك خدمات رعاية الصحة الجنسية والإنجابية، فعليه؛

ج) الاضطلاع بأنشطة توقيعية لتغيير المواقف السلبية تجاه النساء والفتيات ذوات الإعاقة؛

د) إجراء إحصاء لعدد الأشخاص ذوي الإعاقة، مفصل بحسب نوع الجنس وال عمر والمنطقة)

## **الزواج والعلاقات الأسرية**

٤٢ - تشعر اللجنة بالقلق بشأن ما يلي:

(أ) فرط ارتفاع معدل زواج الطفلة وأو الزواج بالإكراه في الدولة الطرف، حيث يتزوج رُبع النساء والفتيات بهذه الطريقة، الأمر الذي يفاقمه عدم وجود أي إطار قانوني أو إطار استراتيجي لحظر هذه الممارسة الضارة. وتلاحظ اللجنة الصلة بين ارتفاع معدلات زواج الطفلة والخصوصية والوفيات النفاسية وارتفاع معدلات الأمية والفقير غير المناسب لدى النساء في الدولة الطرف. وهي تلاحظ أن معظم زيجات الأطفال تحدث في إطار القانون العرفي، الذي لا يشترط موافقة أزواج المستقبل على الزواج أو يشترط سناً دنياً للزواج؛

ب) الأحكام التمييزية في القانون المدني بشأن السن القانونية الدنيا لزواج الفتيات (15 عاما) وللفتيان (18 عاما) (المادة 144) والتي تتسمح للوالدين بإبداء موافقتهم على زواج بناتهم بدلاً منهن (المادة 148)؛

ج) قبول تعدد الزوجات وتطبيق الزوجة غيابيا في إطار القانون العرفي.

## **الزواج وال العلاقات الأسرية**

٤٣ - إن اللجنة، إذ تشير إلى توصيتها العامة رقم 21 (1994) بشأن المساواة في الزواج وال العلاقات الأسرية وتوصيتها رقم 29 (2013) بشأن الآثار الاقتصادية المترتبة على الزواج، وال العلاقات الأسرية وفسخها، وكذلك التوصية العامة المشتركة رقم 31 الصادرة عن اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة/التطبيق العام رقم 18 للجنة حقوق الطفل (2014) بشأن الممارسات الضارة، توصي بأن تقوم الدولة الطرف بما يلي:

أ) التعجيل باعتماد تشريع يرفع السن القانونية الدنيا للزواج إلى 18 عاماً لكل من الفتيات والفتيا ويشترط موافقة كل من أزواج وزوجات المستقبل على أي زواج؛

ب) إلغاء جميع الأحكام التمييزية في القانون المدني واعتماد قانون غير تميizi للأحوال الشخصية؛

ج) حظر الممارسات الضارة المتمثلة في زواج الأطفال والزواج بالإكراه وتعدد الزوجات وتطبيق الزوجة غيابيا، بما في ذلك في إطار القانون العرفي، وشن حملات توعية موجهة إلى البرلمانيين والزعماء التقليديين والدينيين والجمهور العام بشأن التأثيرات الضارة بهذه الممارسات على النساء والفتيات.

## **جمع البيانات وتحليلها**

٤٤ - توصي اللجنة بأن تعزز الدولة الطرف جمع بيانات شاملة، مفصلة بحسب نوع الجنس وال عمر والإعاقة والأصل الإثني والموقع والمركز الاجتماعي الاقتصادي، وتحليلها ونشرها، واستخدام مؤشرات قبلية لقياس تنفييم الاتجاهات المتعلقة بحالة المرأة والتقدم المحرز صوب حصول المرأة على المساواة الفعلية في جميع المجالات التي تشملها الاتفاقية.

## **إعلان ومنهاج عمل بيجين**

٤٥ - تهيب اللجنة بالدولة الطرف أن تستخدم إعلان ومنهاج عمل بيجين في جهودها الرامية إلى تنفيذ أحكام الاتفاقية.

## **خطة التنمية المستدامة لعام 2030**

٤٦ - تدعو اللجنة إلى تحقيق المساواة الفعلية بين الجنسين، وفقاً لأحكام الاتفاقية، في عملية تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030 بأكملها.

### **النشر**

٤٧ - تطلب اللجنة إلى الدولة الطرف أن تكفل نشر هذه الملاحظات الختامية في الوقت المناسب، باللغة الرسمية للدولة الطرف، على المؤسسات المختصة التابعة للدولة (على كل من الصعيد الوطني والإقليمي والمحلّي)، وبخاصّة على الحكومة والوزارات والبرلمان والقضاء، للتمكن من تنفيذها تنفيذاً تاماً.

### **المساعدة التقنية**

٤٨ - توصي اللجنة بأن تربط الدولة الطرف تنفيذ الاتفاقية بجهودها الإنمائية وأن تستفيد من المساعدة التقنية الإقليمية أو الدولية في هذا الصدد.

### **التصديق على المعاهدات الأخرى**

٤٩ - تشجع اللجنة أيضاً الحكومة على التصديق على البروتوكول الاختياري الثاني للعهد الدولي للحقوق المدنية والسياسية، بهدف إلغاء عقوبة الإعدام.

### **متابعة الملاحظات الختامية**

٥٠ - تطلب اللجنة إلى الدولة الطرف أن تقدم، في غضون عامين، معلومات كتابية عن الخطوات المتخذة لتنفيذ التوصيات الواردة في الفقرات 21 (أ) و 23 (أ) و 23 (د) و 29 (ب) الواردة أعلاه.

### **إعداد التقرير المُقبل**

٥١ - تطلب اللجنة إلى الدولة الطرف أن تقدم تقريرها الدوري الخامس الذي سيحل موعد تقديمها في تموز/يوليه 2021. وينبغي تقديم التقرير في الوقت المحدد، وينبغي أن يشمل، في حالة تأخيره، الفترة الممتدة حتى وقت تقديمها بأكملها.

### **إعداد التقرير المُقبل**

٥٢ - تطلب اللجنة إلى الدولة الطرف أن تتبع المبادئ التوجيهية المنسقة لإعداد التقارير بموجب المعاهدات الدولية لحقوق الإنسان، (الفصل الأول ، HRI/GEN/2/Rev.6) بما في ذلك المبادئ التوجيهية لوثيقة أساسية موحدة ووثائق خاصة بمعاهدات بعينها (انظر